

2008年11月



منظمة الأغذية  
والزراعة  
للامم المتحدة

联合国  
粮食及  
农业组织

Food  
and  
Agriculture  
Organization  
of  
the  
United  
Nations

Organisation  
des  
Nations  
Unies  
pour  
l'alimentation  
et  
l'agriculture

Продовольственная и  
сельскохозяйственная  
организация  
Объединенных  
Наций

Organización  
de las  
Naciones  
Unidas  
para la  
Agricultura  
y la  
Alimentación

# 大会

## 第三十五届（特别）会议

2008年11月18—22日，罗马

## 总务委员会第一份报告

### 目 录

### 段 次

I.	会议议程	1
II.	会议暂定时间表	2-4
III.	答辩权	5-6
IV.	逐字记录	7-11
V.	代表团团长的发言	12
VI.	接纳政府间和国际非政府组织的观察员	13-14
VII.	享有磋商地位的国际非政府组织的发言	15-16
VIII.	解放运动列席会议	17
IX.	粮农组织职工机构代表讲话	18
X.	结束语	19

为尽量减轻粮农组织工作过程对环境的影响，促进实现对气候变化零影响，  
 本文件印数有限。谨请各位代表、观察员携带文件与会，勿再索取副本。  
 粮农组织大多数会议文件可从互联网[www.fao.org](http://www.fao.org)网站获取。



## I. 会议议程

1. 总务委员会审议了 C 2008/1 号文件所载的大会暂定议程，而且根据本组织总规则第 XIX 条第 2 款规定，鉴于到 2008 年 10 月 17 日这一截止日期未收到任何有关成员资格的申请，建议取消议题 8。总务委员会建议大会通过包括这一修正在内的暂定议程。

## II. 会议暂定时间表

2. 理事会在其第一三五届会议上批准了有关大会第三十五届（特别）会议时间表的建议。这些建议和暂定时间表已在 C 2008/INF/1 和 C 2008/2 号文件中通知了粮农组织的所有成员和观察员。

3. 委员会建议大会批准该暂定时间表。委员会认识到可能需要根据全体会议的进展情况对这份时间表作出调整。

4. 请大会注意，为了安排希望在会议上发言的众多代表就议题 6 “审议粮农组织独立外部评价后续行动大会委员会的报告 - 近期行动计划”发言，主席将规定每次发言不应超过 7 分钟。

## III. 答辩权

5. 大会在以前各届会议上决定，如果代表希望对批评其政府的政策的言论进行答辩，他们最好在提出这种批评的当天，在所有希望参加讨论的代表有机会发言之后进行答辩。

6. 委员会建议本届会议遵循相同的安排。

## IV. 逐字记录

7. 本组织总规则第 XVIII-1 条规定，大会各次会议都应保持逐字记录。本组织总规则第 XVIII-2 条中明确承认，代表有权核对其发言的记录是否准确。

8. 可以通过纠正打字错误和其它错误，或通过对实际所用的措辞或语句进行修改来保持逐字记录的准确性。实际上仅接受发言的代表团对其发言提出的纠正或修改，而且应在有关的逐字记录草稿分发之后 48 小时内提出。

9. 发言者出于节省时间的考虑，可不在全体会议上发言而将其发言稿插入记录。
10. 虽然委员会在原则上不反对当时不允许代表在会上发言而将发言列入记录，但认识到如果不给予代表机会履行对列入记录的发言中对其政府的政策提出的任何批评行使“答辩权”，可能会出现困难。
11. 因此，委员会建议大会继续允许将这类发言列入记录，条件是：
  - 大会从其主席处获悉某一实际上未宣读的发言稿、或对已宣读的发言稿的实质性补充将被列入记录；
  - 提交给主席供列入记录的发言稿应为数字化格式；
  - 包括补充发言的临时逐字记录在会议结束前分发；
  - 参加会议的代表团能够在会议结束前有机会就插入的发言进行发言来行使答辩权。

## **V. 代表团团长的发言**

12. 委员会建议每天在《大会日刊》上按照主席请其发言的次序公布发言者名单，并进一步建议发言时间不超过 7 分钟。

## **VI. 接纳政府间和国际非政府组织的观察员**

13. 由总干事邀请以观察员身份参加本届大会的政府间组织和国际非政府组织的名单见 C 2008/6 号文件。向与粮农组织没有正式协定的政府间组织和在粮农组织不享有磋商地位的国际非政府组织发出的邀请是临时性的，须经大会批准。
14. 在审查了该名单之后，委员会建议大会确认上述临时邀请。

## **VII. 享有磋商地位的国际非政府组织的发言**

15. 总务委员会获悉在粮农组织享有磋商地位的以下国际非政府组织要求在大会上发言：

- 国际农业生产者联合会（IFAP）
- 世界工会联合会（WFTU）

16. 在审查了这一要求之后，委员会按照本组织总规则第 X-2(g)条，建议大会给予上述组织发言时间，条件是发言时间不超过 4 分钟以及这类组织不得在成员国代表之前发言。

## **VIII. 解放运动列席会议**

17. 按照惯例，已邀请巴勒斯坦解放组织以观察员身份列席大会。委员会建议大会确认这一邀请。

## **IX. 粮农组织职工机构代表讲话**

18. 总务委员会建议，根据以往的做法，大会批准粮农组织职工机构的代表在 2008 年 11 月 20 日（星期四）下午（如果时间允许）或 2008 年 11 月 21 日（星期五）上午讨论议题 6 审议粮农组织独立外部评价后续行动大会委员会的报告 - 近期行动计划时发言，时间不得超过 5 分钟。

## **X. 结束语**

19. 最后，委员会建议大会确认本届会议的所有详细安排，确认全体会议的正常工作时间为 09:30-12:30 时和 14:30-17:30 时。委员会还请所有代表团尽可能严格遵守工作时间。